



Комиссия по народонаселению и развитию

Сорок вторая сессия

30 марта — 3 апреля 2009 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы**

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию.
4. Общие прения, посвященные национальному опыту в вопросах народонаселения: вклад Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия.
5. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения.
6. Вклад обсуждения вопросов народонаселения и развития в рассмотрение темы ежегодного обзора на уровне министров в 2009 году.
7. Предварительная повестка дня сорок третьей сессии Комиссии.
8. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок второй сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что Комиссия избирает из числа представителей своих членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц.



В соответствии со своим решением 2004/2 Комиссия сразу же после закрытия своей сорок первой сессии провела первое заседание своей сорок второй сессии с единственной целью избрать нового Председателя и других должностных лиц Комиссии. Путем аккламации были избраны следующие должностные лица: Председатель: Елена Суньига Эррера (Мексика); заместители Председателя: Иванка Ташева (Болгария); Раджа Нуширван Заинал Абидин (Малайзия); Йера Ортис де Урбина (Испания); Айрин Бвалья Мулоши Тембо (Замбия).

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Правило 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета требует, чтобы в начале каждой сессии Комиссия утверждала повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

По рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок первой сессии, Совет в своем решении 2008/240 утвердил предварительную повестку дня и документацию сорок второй сессии Комиссии.

На своей тридцатой сессии Комиссия постановила разрешить своему Бюро проводить на ежегодной основе межсессионные совещания в рамках подготовки к ее сессиям. На своей тридцать девятой сессии в своей резолюции 2006/1 Комиссия просила Бюро проводить свои заседания по мере необходимости при подготовке своих ежегодных сессий. В распоряжении Комиссии имеется доклад Бюро о работе его межсессионных совещаний.

Документация

Предварительная повестка дня (E/CN.9/2009/1)

Доклад Бюро Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее межсессионных совещаний (E/CN.9/2009/2)

Записка Секретариата об организации работы сессии (E/CN.9/2009/L.1)

3. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию

В своей резолюции 49/128, в которой она одобрила рекомендации Международной конференции по народонаселению и развитию, Генеральная Ассамблея постановила, что Комиссия в качестве одной из функциональных комиссий, помогающих Экономическому и Социальному Совету, будет следить за осуществлением Программы действий Конференции на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и выносить соответствующие рекомендации Совету.

В описании круга полномочий Комиссии¹, который был одобрен Советом в его резолюции 1995/55, Комиссии поручалось принять рассчитанную на многолетний период программу, ориентирующуюся на конкретные темы и приоритеты. В этой программе работы необходимо было, в частности, предусмотреть рамки для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий. В своем докладе о работе своей двадцать восьмой сессии, который Совет принял

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 7 (E/1995/27), приложение I, раздел I.A.*

к сведению в своем решении 1995/236, Комиссия призвала ежегодно готовить доклады по отдельной теме, имеющей отношение к Программе действий².

На своей двадцать первой специальной сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции S-21/2 приняла основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий.

В своем решении 2007/1 Комиссия подтвердила, что специальной темой сорок второй сессии Комиссии в 2009 году будет тема «Вклад Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия».

Документация

Доклад Генерального секретаря о мониторинге мирового населения с уделением особого внимания вкладу Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия (E/CN.9/2009/3)

Доклад Генерального секретаря о мониторинге программ в области народонаселения с уделением особого внимания вкладу Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия (E/CN.9/2009/4)

Доклад Генерального секретаря о потоках финансовых ресурсов для оказания помощи в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/2009/5)

4. Общие прения, посвященные национальному опыту в вопросах народонаселения: вклад Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия

Комиссия пришла к выводу о том, что было бы целесообразно предусмотреть в своей повестке дня возможность проведения общих прений по вопросам народонаселения, имеющим отношение к основной теме рассматриваемой Комиссией, в ходе которых можно было бы провести обмен мнениями правительств стран и национальным опытом.

5. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения

На своей двадцать восьмой сессии Комиссия рекомендовала в рамках программы работы в области народонаселения, в частности, по-прежнему уделять приоритетное внимание отслеживанию тенденций и политики в области народонаселения; осуществлять на двухгодичной основе подготовку оценок и прогнозов численности населения всего мира, отдельных стран, больших и малых городов и сельских районов; проводить исследования по вопросам народонасе-

² Там же, раздел III.

ления и соответствующей политики в области развития; осуществлять подготовку исследований о взаимодействии различных факторов, влияющих на динамику народонаселения; проводить анализ показателей смертности; содействовать проведению и осуществлять координацию углубленных исследований по вопросам фертильности, брачности и репродуктивных прав и здоровья, в том числе по вопросам планирования семьи; проводить исследования в целях более глубокого понимания причин и последствий внутренней миграции и международной миграции; популяризировать вопросы народонаселения и развития и расширять обмен информацией по этим вопросам; принимать необходимые меры для координации обзора и оценки Программы действий; и оказывать в форме технического сотрудничества поддержку развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, и на временной основе странам с переходной экономикой с учетом экономических и социальных проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются эти страны³.

Комиссия вновь подтвердила содержание программы работы на своей двадцать девятой сессии (резолюция 1996/1 Комиссии).

На своей тридцатой сессии Комиссия подчеркнула важность продолжения основной работы Отдела народонаселения Секретариата над фундаментальными основами демографических оценок и прогнозов; основными демографическими тенденциями и проблемами, включая фертильность, смертность, миграцию и структуры изменений сельского и городского населения; развитием демографической политики; и пониманием взаимосвязи между народонаселением и развитием (резолюция 1997/3 Комиссии).

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия вновь подтвердила важность работы Отдела народонаселения для обеспечения системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества всеобъемлющими и научно обоснованными материалами, необходимыми для анализа прогресса, достигнутого в реализации целей и задач в области народонаселения и развития, предусмотренных в итоговых документах крупных встреч на высшем уровне и конференций Организации Объединенных Наций, особенно в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлениях ее дальнейшего осуществления и Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом (резолюция 2004/1 Комиссии).

Комиссия далее подчеркнула, что Отдел народонаселения должен продолжать основную работу в отношении оценок и прогнозов в области народонаселения; тенденций изменения населения сельских и городских районов; анализа международной миграции; влияния меняющейся возрастной структуры населения на развитие; усиливающейся диверсификации уровней и тенденций в области фертильности и смертности; взаимосвязи между населением, ресурсами, окружающей средой и развитием; и эволюции политики в области народонаселения с учетом гендерной проблематики (резолюция 2004/1 Комиссии).

В своей резолюции 1996/2 Экономический и Социальный Совет просил, чтобы начиная с 1997 года основные демографические тенденции отражались на двухгодичной основе в кратком докладе Отдела народонаселения, который бу-

³ Доклад второй Всемирной ассамблеи по вопросам старения, Мадрид, 8–12 апреля 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.IV.4), глава I, резолюция I, приложение II.

дет обсуждаться в рамках пункта повестки дня, касающегося программы работы Отдела.

Как указывается в двухгодичном плане по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов⁴, цель подпрограммы в области народонаселения заключается в содействии проведению обсуждений по стратегическим, текущим и прогнозируемым вопросам народонаселения на национальном и международном уровнях, с тем чтобы предоставить государствам-членам возможность эффективно решать вопросы народонаселения и развития. В соответствии с пунктом 7.13 двухгодичного плана по программам ответственность за осуществление данной подпрограммы была возложена на Отдел народонаселения, которому было поручено добиваться достижения этой цели путем: а) обеспечения основного обслуживания органов Организации Объединенных Наций, особенно Комиссии по народонаселению и развитию, и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию; б) содействия обсуждению ключевых возникающих вопросов народонаселения путем созыва совещаний экспертов или представителей правительств; в) подготовки соответствующих исследований по вопросам народонаселения и демографическим тенденциям, касающимся фертильности, смертности, международной и внутренней миграции, ВИЧ/СПИДа, урбанизации, роста численности населения, старения населения, демографических перспектив, демографической политики и взаимосвязи между народонаселением и развитием; г) распространения демографической информации и касающихся политики выводов в области народонаселения, особенно через веб-сайт Отдела народонаселения; и е) наращивание потенциала для решения вопросов народонаселения на национальном уровне посредством проведения семинаров или распространения технических материалов, таких, как пособия и программное обеспечение.

Комиссия располагает для рассмотрения проектом программы работы Отдела народонаселения на двухгодичный период 2010–2011 годов. Комиссии предлагается рассмотреть предлагаемый проект программы работы и представить свои замечания.

Документация

Доклад Генерального секретаря о мировых демографических тенденциях (E/CN.9/2009/6)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2008 году (E/CN.9/2009/7)

Проект программы работы Отдела народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам на двухгодичный период 2010–2011 годов (E/CN.9/2009/CRP.1)

6. Вклад обсуждения вопросов народонаселения и развития в рассмотрении темы ежегодного обзора на уровне министров в 2009 году

На своей сорок первой сессии Комиссия заслушала выступление Председателя Экономического и Социального Совета, посвященное различным методам, с

⁴ A/61/6 (Программа 7).

помощью которых Комиссия могла бы внести вклад в реализацию новых мандатов Совета, в частности в проведение ежегодного обзора на уровне министров. В ответ Комиссия включила этот пункт в повестку дня своей сорок второй сессии, с тем чтобы рассмотреть вопросы о том вкладе, который она может внести в проведение ежегодного обзора на уровне министров в 2009 году, который будет посвящен теме «Осуществление согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении глобальной системы здравоохранения». Бюро Комиссии решило просить Председателя Совета выступить по этому вопросу в Комиссии, с тем чтобы начать дискуссию по вопросу о том вкладе, который она может внести в рассмотрение вопросов народонаселения и развития в связи с осуществлением согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении глобальной системы здравоохранения.

7. Предварительная повестка дня сорок третьей сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия будет иметь в своем распоряжении проект предварительной повестки дня своей сорок третьей сессии с указанием документов, которые будут представлены по каждому пункту, и директивных оснований для их подготовки, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть эти документы с точки зрения их вклада в работу Комиссии, срочности и уместности в существующей ситуации.

Внимание Комиссии обращается на резолюции Совета 1979/41 и 1981/83 о контроле и ограничении объема документации. Кроме того, Комиссии следует напомнить о том, что Совет в пункте 1(j) своей резолюции 1982/50 об активизации деятельности Совета настоятельно призвал все свои вспомогательные органы проявлять максимальную сдержанность относительно просьб к Генеральному секретарю о подготовке новых докладов и исследований и полностью выполнять положения решений Совета и Генеральной Ассамблеи в отношении контроля и ограничения документации.

Внимание Комиссии также обращается на пункт 4 приложения к резолюции 1982/50 Совета, в котором Генеральный секретарь рекомендовал следующее: а) документация и программы работы вспомогательных органов Совета и Генеральной Ассамблеи должны быть рационализированы, с тем чтобы вспомогательные органы могли эффективно выполнять возложенные на них функции; б) Совет и Ассамблея должны по-прежнему рассматривать предварительные повестки дня своих вспомогательных органов, а также список требуемой документации, с тем чтобы, среди прочего, добиться упорядочения общего спроса на документацию и ее должного рассмотрения на межправительственном уровне с полным учетом среднесрочного плана и бюджета по программам; и с) при этом Совет и Ассамблея должны также принимать во внимание необходимость объединения пунктов и документации для своих вспомогательных механизмов.

Кроме того, в своей резолюции 1981/83 Совет поручил своим вспомогательным органам принять срочные меры для рационализации своих повесток дня и программ работы и обеспечения существенного сокращения своих просьб о представлении документов с учетом продолжительности и периодичности своих совещаний и сообщать Совету о принятых мерах, принимая во внимание

должным образом руководящие принципы, изложенные в соответствующих резолюциях и решениях Совета и Генеральной Ассамблеи.

В своем решении 1983/163 Совет просил Генерального секретаря: а) обращать внимание межправительственных и экспертных органов до принятия каких-либо решений на любые просьбы о представлении документации, которые Секретариат не в состоянии выполнить в отведенное время и в рамках утвержденных ресурсов; и б) обращать внимание межправительственных органов на те области, где может произойти дублирование документации и/или возможно объединение или сведение воедино документов, касающихся близких или одинаковых тем, с целью рационализации документации.

Документация

Записка Генерального секретаря, содержащая проект предварительной повестки дня сорок третьей сессии Комиссии (E/CN.9/2009/L.2)

8. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок второй сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия представляет Совету доклад о работе каждой сессии.
